

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 16

18. AUGUST 2016

23. JAHRGANG

Bürgermeisterinnen des Schulverbandes begrüßen Erstklässler und neue Oberschüler

Andrea Jedzig, Bürgermeisterin der Stadt Treuen und Vorsitzende des Schulverbandes „Treuener Land“, Carmen Künzel, Bürgermeisterin der Gemeinde Neuensalz und Bettina Trautzsch, Geschäftsführerin des Schulverbandes, nutzten den 1. Schultag, um unsere Schulanfänger und neuen Fünftklässler herzlich willkommen zu heißen. 65 Schulanfänger besuchen seit dem 8. August 2016 die Grundschulen unseres Verbandes. Sie lernen in den Klassen 1a und 1b der Lessingschule Treuen sowie in der 1. Klasse der Talsperrenschule Thoßfell.

Wir gratulieren zum Schulanfang!



Klasse 1a Lessingschule Treuen: Frau Zeitler



Klasse 1b Lessingschule Treuen: Frau Husse



Klasse 1 Talsperrenschule Thoßfell: Frau Schneider

Quelle: bilderkiste.de

BINDER Fahrschule

August-Bebel-Straße 30 · 08233 Treuen · Tel.: 037468/2105

WIR MACHEN SIE FIT IM VERKEHR!

www.binder-fahrschule.de



Neue Schüler an der Marienschule

Ebenfalls am 8. August 2016 wurden 50 neue Schüler an der Marienschule Treuen aufgenommen.



Geschäftsführerin des Schulverbandes Bettina Trautzsch; Rektor Reiner Braun und Bürgermeisterin Andrea Jedzig (stehend v.l.n.r.) lüften das Geheimnis der neuen Klassenlehrer für die 5. Klassen.

Nach einem kleinen Kulturprogramm im Musikzimmer der Marienschule ergriffen der Rektor der Schule, Herr Braun sowie Bürgermeisterin Andrea Jedzig das Wort. Sie wünschten den Schülern für ihre Schulzeit alles Gute, viel Spaß und schulische Erfolge.



Die Klasse 5a mit Klassenlehrerin Frau Bhardwaj (Foto: Marienschule)



Die Klasse 5 b mit Klassenlehrerin Frau Dressel (Foto: Marienschule)

Im Anschluss daran begaben sich die Schülerinnen und Schüler mit ihren Klassenlehrern in die Marienschule, wo sie mit vielem Neuen und Unbekanntem vertraut gemacht wurden.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Treuen 2015

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

| | Betriebskosten je Platz | | |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------|
| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
| erforderliche Personalkosten | 653,66 | 301,69 | 176,49 |
| erforderliche Sachkosten | 185,64 | 85,68 | 50,12 |
| erforderliche Betriebskosten | 839,30 | 387,37 | 226,61 |

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten. (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|--|--------------------|--------------------------|------------------|
| Landeszuschuss | 163,33 | 163,33 | 108,89 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 180,00 | 100,00 | 60,00 |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger) | 495,97 | 124,04 | 57,75 |

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

| | Aufwendungen in € |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | |
| Zinsen | |
| Miete | |
| Gesamt | |

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|--------|--------------------|--------------------------|------------------|
| Gesamt | | | |

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. Aufwendersatz je Platz und Monat

| | Kindertagespflege 9 h in € |
|---|-------------------------------|
| Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistungen der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII) | |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII) | |
| = Aufwendersatz | |

2.2. Deckung des Aufwendersatzes je Platz und Monat

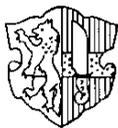
| | Kindertagespflege 9 h in € |
|---------------------------|-------------------------------|
| Landeszuschuss | |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | |
| Gemeinde | |

Treuen, den 26.07.2016

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

i. V. Jeschmann

Unterschrift(en) des/der Zeichnungsberechtigten Vertreter(s) der Gemeinde



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Stadt Treuen
Bürgermeister

Treuen, 12.07.2016

Sitzungsplan 2. Halbjahr 2016

| | August | September | Oktober | November | Dezember |
|--|--------|------------|------------|------------|------------|
| Stadtrat (jeweils mittwochs, 18:30 Uhr) | | 28.09.2016 | | 09.11.2016 | 14.12.2016 |
| Verwaltungs- ausschuss (jeweils mittwochs, 18:30 Uhr) | | 07.09.2016 | 26.10.2016 | 30.11.2016 | |
| Technischer Ausschuss (jeweils dienstags, 18:30 Uhr) | | 06.09.2016 | 25.10.2016 | 29.11.2016 | |


Andrea Jedzig
Bürgermeisterin

RATHAUS-NACHRICHTEN

Seit 40 Jahren im Dienste der Kinder des Treuener Landes

Gratulationen für ihr 40-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Treuen konnte Petra Tiepner am 1. August von Bürgermeisterin Andrea Jedzig und Personalratsmitglied Yvette Sachsenröder entgegennehmen. Das Jubiläum nahm Bürgermeisterin Andrea Jedzig zum Anlass, Frau Tiepner für ihre Tätigkeit als Erzieherin, die sie seit 40 Jahren ausübt, danke zu sagen und für ihren beruflichen sowie persönlichen Weg die besten Wünsche auszusprechen.



Zum 40-jährigen Dienstjubiläum von Frau Petra Tiepner (l.) überbrachte Bürgermeisterin Andrea Jedzig die besten Wünsche.

Einwohnermeldeamt

Das Einwohnermeldeamt ist aufgrund einer Schulung am 23.09.2016 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Bürgerpreis 2016

Am 30. September 2016 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2016.

Entsprechend der Satzung über die Verleihung des Bürgerpreises der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen Bürger, die sich um die Stadt besonders verdient gemacht haben. Die Verleihung ist auch an Vereine, Einrichtungen und Organisationen möglich.

Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form einzureichen.

Kriterien:

Die zur Ehrung vorgeschlagenen Personen sollen freiwillig, selbstlos, ohne direktes Eigeninteresse, unentgeltlich für das Gemeinwohl engagiert sein.

Die Vielfalt der Betätigungsfelder und Formen ehrenamtlicher Arbeit werden bei der Preisentscheidung angemessen anerkannt.

Die zur Ehrung vorgeschlagenen Personen sollten bereits drei Jahre ehrenamtlich tätig sein.

Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadt Treuen möchte wie jedes Jahr zur Adventszeit an den traditionellen Standorten Weihnachtsbäume aufstellen.

Aus diesem Grund bitten wir um Ihre Mithilfe! Wenn Sie in Ihrem Garten einen formschönen Nadelbaum haben und diesen für die Verschönerung unserer Stadt spenden möchten, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung bei Herrn Kober unter der Telefonnummer 63839 oder per E-Mail unter info@treuen.de.

Informationen zur Grüngutannahmestelle Treuen

Die Grüngutannahmestelle ist seit dem 13.05.2016 wieder geöffnet!

Die Annahmestelle findet auf der ehemaligen Deponie statt.

Öffnungszeiten: freitags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Wie in den vergangenen Jahren wird im Auftrag der Stadt Treuen der Landwirtschaftsbetrieb Seitz aus Treuen die Annahme auf eigene Rechnung übernehmen.

Angenommen werden nur Grasschnitt und Laub!

Standesamt

Das Standesamt Treuen ist bis auf Widerruf nur nach Terminvereinbarung geöffnet.

Tel.-Nr. 037468-63835 oder 037468-63834.

Wir bitten um Verständnis.

Straßensperrungen und Baumaßnahmen im „Treuer Land“

Abwassererschließung Ortschaft Eich:

Zum Bautenstand bzw. weiteren Bauablauf:

- Die Schulstraße ist weiterhin gesperrt, mit dem Bauende kann voraussichtlich ab der 36. KW gerechnet werden.
- Die Bauarbeiten im Bereich Mühlhäuser haben begonnen. Die Sperrung aufgrund der Baumaßnahmen ist bis 02.12.2016 geplant.

Abwassererschließung und Straßenbau Neue Welt:

- Die Firma HTR GmbH Reichenbach wird für den ZWAV Plauen die Abwasserleitungen und für die Stadt Treuen den Straßenbau bauen.
- Am 15.08.2016 begannen, wie vorgesehen, die Kanal-, Trinkwasser- und Straßenbauarbeiten im Bauabschnitt Neue Welt, An der Siedlung und Albrecht- Böhling- Straße
- Die Bauzeit des Bauabschnittes wird bis circa Ende November 2016 in Anspruch nehmen. Die Arbeiten werden unter Vollsperrung ausgeführt
- Für die Anwohner wird seitens des Baubetriebes unter Berücksichtigung des jeweiligen Baufortschrittes ein Zugang zu den Grundstücken gewährt. Die ausführende Firma HTR Reichenbach GmbH bittet um Berücksichtigung, dass eine Anfahrt zum Haus jedoch unter Umständen nicht bzw. nicht aus beiden Richtungen ermöglicht werden kann.
- Eine Umleitungsstrecke der Baustelle über den Wirtschaftsweg Richtung Wetzelsgrüner Straße und Abstellflächen wurden bereits eingerichtet

Bitte beachten Sie unbedingt die jeweilige Baustellen- und Umleitungsbeschilderung!

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, August 2016

Belletristik:

- Bayard, Louis: Das Geheimnis des schwarzen Turms (Thriller)
 Beilenstein, Daniel: Zwei Singles zu dritt (Humor)
 Bennett, Ben: Solange es Wunder gibt (Liebe)
 Bomann, Corina: Das Mohnblütenjahr (Drama)
 Brett, Simon: Wie ich meinen Eltern den letzten Nerv raubte (Humor)
 Burri-Bayer, Hildegard: Die Thronfolgerin (Histor. Roman)
 Carrington, Ashley: Jessica – Die Sehnsucht im Morgenrot (Liebe)
 Elsberg, Marc: Blackout (Spionagethriller)
 Feige, Marcel: Kalte Haut (Thriller)
 Ferien – Erfrischende Sommergeschichten
 Gaspar de Alba, Alicia: Die Hexenschrift (Histor. Roman)
 Gremillon, Helene: Das geheime Prinzip der Liebe (Liebesroman)
 Grimes, Martha: Die Nacht des Verfolgers (Krimi)
 Halpin, Brendan: All about Dad (Humor)
 Heldt, Dora: Im Grunde ist alles ganz einfach (Humor)
 Hermalin-Vieille, Catherine: Der König und die Tänzerin (Liebesroman)
 Hodkinson, Amanda: 22 Britannia Road (Drama)

- Hohlbein, Wolfgang: Das Paulus Evangelium (Abenteuer)
 Horst, Jorn Lier: Jagdhunde (Krimi)
 Jaffe, Michele: Wenn mein Zorn dich findet (Thriller)
 Johansen, Iris: Komm, dunkle Nacht (Thriller)
 Jonasson, Jonas: Mörder Anders und seine Freunde ... (Humor)
 Kalotay, Daphne: Die Tänzerin im Schnee (Frauensicksal)
 Kazinski, A.J.: Die Auserwählten (Thriller)
 Läckberg, Camilla: Der Prediger von Fjällbacka (Krimi)
 Lenormand, Frederic: Die venezianische Braut (Histor. Krimi)
 Leon, Donna: Endstation Venedig (Krimi)
 McCullagh, Rennie: Sterne der Sehnsucht (Australienroman)
 Montanari, Richard: Lunatic (Thriller)
 Nesser, Hakan: Kim Novak badete nie im See von Genezareth (Thriller)
 Olmert, Aliza: Ein Stück vom Meer (Familiensaga)
 Parker, Robert B.: Terror auf Stiles Island (Krimi)
 Pears, Tim: Land der Fülle (Familienschicksal)
 Pokrandt, Christoph: Weltreise zurück ins Leben (Geschichte eines Aussteigers)
 Precht, Georg Jonathan: Die Instrumente des Herrn Jorgensen (Krimi)
 Robb, J.D.: Eine mörderische Hochzeit (Krimi)
 Rogers, Morgan: Rubinrotes Herz (Familiensaga)
 Romano-Lax, Andromeda: Der Bogen des Cellisten (Musikerschicksal)
 Schreiner, Wolf: Bußpredigt (Krimi)
 Shaw, Patricia: Brennender Traum (Australienroman)
 Subercaseaux, Elizabeth: Eine fast perfekte Affäre (Liebesroman)
 Vigan, Delphine de: Ich hatte vergessen, dass ich verwundbar bin (Frauensicksal)
 Wallentin, Jan: Strindbergs Stern (Thriller)

Sachliteratur:

- Becker, Susanne: Sternenflüstern (Das Sibirien Abenteuer)
 Angelow, Jürgen: Der Weg in die Urkatastrophe (Der Zerfall Europas)
 Cooper, Carol: Zwillinge (Elternratgeber)
 Heydemann, Günther: Sachsen und der Nationalsozialismus
 Kowalczyk, Ilko-Sascha: 17. Juni 1953
 Laufer, Heinz: Das föderale System der BRD (Politische Bildung)
 Meerschweinchen (Tierratgeber)
 Mein Meerschweinchen (Tierratgeber)
 Meyer, Gerd: Mut und Zivilcourage
 Pütter, Axel: 15 Morde und andere Todesfälle (Wahre Kriminalfälle)
 Sachsen 1945-1989 (Ein historischer Reiseführer)
 Stingel, Jörg: Ganz oben (Triumph am Mount Everest)
 Sichergehen – Verhütung für Sie und Ihn
 Sinti und Roma (Minderheiten zwischen Diskriminierung und Emanzipation)

Kinder- und Jugendliteratur:

- Bauernhof (Klappbilderbuch)
 Baumgart, Klaus: Das große Lauras Stern Buch
 Beaufrand, Mary Jane: Dunkle Wasser (Jugendthriller)
 Brooks, Kevin: Lucas (Jugendroman)
 Der total verrückte Zoo (Klapp-Bilderbuch)
 Frey, Jana: Störenfrieda – Lauter Krachgeschichten
 Gleitzmann, Morris: Quasselstrippe (Mädchenroman)
 Ich habe ein Meerschweinchen
 Im Meer (Sachbuch für Kinder)
 Jones, Frewin: Elfennacht (Fantasy)
 Kasch, Petra: Verräter verdienen keine Chance (Mobbing)
 Kästner, Erich: Der 35. Mai (Literaturcomic)
 Kerr, Judith: Als Hitler das rosa Kaninchen stahl (Jugendroman)
 Kessler, Liz: Emilys Geheimnis (Fantasy)
 Kuhn, Krystyna: Monday Club - Der zweite Verrat (Jugendthriller);

Bd. 2)

Lindgren, Astrid: Polly hilft Großmutter (Erstlesebücher)

Luhn, Uschi: Ankunft im Muschelschloss (Fantasy)

Neuhaus, Nele: Elena – Ihr größter Sieg (Bd. 5)

Nevio die furchtlose Forschermaus

Revis, Beth: Godspeed – Die Suche (Fantasy; Bd.2)

Tuckermann, Anja: Alle da! (Unser kunterbuntes Leben)

Walder, Vanessa: Piatengeschichten (Erstlesebücher)

Weinert, Matthias: Dino Wheelies – Der geheimnisvolle Flugaurier

Hörbücher / Hörspiele:

Almstädt, Eva: Kalter Grund (Krimi)

Bibi Blocksberg – Das TV-Hexduell

Bowen, James: Ein Geschenk für Bob

Die drei !!! – Spuk am See

Läckberg, Camilla: Engel aus Eis (Krimi)

Laura Stern (Märchenhafte Gutenacht-Geschichten)

Rehn, Heidi: Die Liebe der Baumeisterin (Histor. Roman)

Sachau, Matthias: Kaltduscher (Humor)

DVD:

Die Biene Maja

Lauras Stern 3

Spiele

Kennt du Sachsen? (Puzzle)

NEU! NEU! NEU!

Tiptoi Stift

Tiptoi – Wir lernen Englisch

Sicher im Straßenverkehr

Tiptoi Spiel – Schatzsuche in der Buchstabenburg

Weitere Titel als Austauschbestand der Fachstelle für Bibliotheken Chemnitz

„Manege frei“ zum Sommerfest in der Kita „Nesthäkchen“

Viele kleine und große Besucher konnten wir in diesem Jahr in unserer Einrichtung zum großen Sommerfest begrüßen. Am Eingang erwartete Clown Andreas die Gäste und lud alle herzlich ein mit uns zu feiern. Leider setzte ein heftiger Dauerregen ein und war auch während des gesamten Festes großer Bestandteil. Doch das konnte uns nicht erschüttern und ließ trotzdem bei Spiel und Spass gute Laune aufkommen. Die Kinder konnten sich im Elefantenwettlauf über Hindernisse ausprobieren oder



Trotz des Regens wurden die Gäste von einem freundlichen Clown begrüßt. Foto: pko

versuchten sich beim Giraffenfüttern mit Erdnüssen. Das Ponyreiten auf der Lengenfelder Strasse mit Aumanns Pferden wurde von manch mutigem Reiter genutzt, der dann aber doch durchnässt war. An der Bastelstation von den Bastelfrauen der SAQ Reichenbach fand man dann ein Dach über den Kopf und die Kinder konnten einen Elefanten aus Pappmaschee basteln und ihn mit als kleiner Erinnerung nach Hause nehmen. Beim Kinderschminken zauberten Kristin Berthel und Josefine Lange den Kindern einen Tiger, Schmetterling oder Leopard ins Gesicht. Geschicklichkeit gefragt war beim Elefantenzielwurf. Ob man den großen Bauch des Tieres traf? Viele meisterten dies super. Höhepunkt des Festes war die Zaubershow Marino und Auguste die extra aus Gera angereist waren. Die Kinder staunten über die Zaubertricks des Künstlers und konnten sich selbst an der Zauberei beteiligen. Etwas traurig waren wir schon, da leider die große Hüpfburg wegen des starken Regens nicht aufgebaut werden konnte. Doch umso größer war die Freude, als Herr Möckel vom Mayas Hüpfburgverleih Rebesgrün, die Hüpfburg uns noch 1 Woche überlassen hat. So konnten wir uns auch nach dem Fest noch voll auf der Hüpfburg austoben. Herzlichen Dank!

Ein riesen großes Dankeschön gilt der Feuerwehr Hartmannsgrün und ihrem Wehrleiter R. Spranger, die uns spontan ein großes Zelt zur Verfügung stellten. So fiel unsere Zaubershow nicht ins Wasser.

Unser Elternbeirat organisierte die Kaffeeküche und führte das Kaffeetrinken am Nachmittag mit den vielen leckeren Kuchen der fleißigen Kuchenbäckerinnen durch. Besonders gut kam die Idee unserer Elternbeiratsvorsitzende Julia Müller an, die extra für die Gäste ein Zuckerwattegerät und eine Popcornmaschine besorgte. Man fühlte sich so richtig wie in einem echten Zirkus. Großes Lob auch an unsere gute Küchenfee Martina sowie an Hausmeister Christian, die Deftiges vom Grill sowie selbstgemachte Hamburger im Angebot hatten. Danke an dieser Stelle an die vielen Gäste die unser Fest besuchten und sich die gute Laune durch den Regen nicht vermiesen liesen.



Beim Reiten leuchteten die Augen der kleinen Gäste.

Foto: KiTa

Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben und uns unterstützten. Besonderer Dank an unsere Bürgermeisterin Andrea Jedzig für ihr tolles Geschenk, denn die Kleinsten besitzen jetzt auch ein kleines Elefantenzelt, in dem sie sich vor der heißen Sonne verstecken können.

Sonnige Sommergrüße aus dem Treuener „Nesthäkchen“ wünscht das „Nesthächenteam“

Bündnis gegen den Müll

In den Monaten Mai und Juni führten die Kinder der Kita Nesthäkchen ein gemeinsames Projekt „Bündnis gegen den Müll“ mit dem Natur- und Umweltzentrum Oberlauterbach durch.

In den ersten Veranstaltungen erfuhren die Kinder was eigentlich Müll ist, was tut man mit ihm, wie kann man ihn trennen oder was kann daraus entstehen, kann man ihn weiterverwenden?

Frau Pflugbeil und Aileen vom NUZ brachten diese Themen den Kindern sehr kindgerecht nah.



Mit jedem Kind wurde ein kreatives Holzbäumchen gebastelt, das jeder individuell gestalten konnte. Zum Abschluss fand ein praktisches Erlebnis statt,

indem der Müll aus dem Wald gesammelt und entfernt wurde. Ausgerüstet mit kleinen Handschuhen und Stiefel machte es zwar Spaß, aber traurig fanden es die Kinder schon, dass so viel Müll gefunden wurde.

Zum Abschluss des Projektes überreichten die Kinder Petra und Eileen vom NUZ einen selbstgebastelten Blumenstrauß – aus Müll und sagten herzlichen Dank für die schöne gemeinsame Zeit mit Ihnen.

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

Einsatz am Fronberg

In der jüngsten Vergangenheit sind um Schreiersgrün herum viele fleißige Helfer unterwegs gewesen. Die Vereine des Ortes und einige Privatleute haben sich der Bänke an den Wanderwegen und Aussichtspunkten rund um den Ort angenommen. Es wurde sehr viel geleistet: Nachdem das Projekt im Herbst vorigen Jahres angeschoben wurde, ging man im Frühjahr und Sommer d. Jahres an die Umsetzung. Im Bereich Kuxenberg und Alte Mühle hat sich schon seit vielen Jahren der Kuxenberger Verein bemüht, alle Bänke und Rastplätze in Ordnung zu halten. Dabei wurden auch viele Bänke neu errichtet. Dies sollte nun auch auf der Fronbergseite geschehen. In Richtung Oberlauterbach wurden durch Einzelpersonen zwar hin und wieder einzelne Bänke gebaut, aber viele blieben trotz des Einsatzes noch kaputt. Aus diesem Grund kam es zur Idee, an diesen Stellen etwas zu unternehmen... Es konnten 7 Bänke fast komplett erneuert werden und zusätzlich 7 Bänke haben einen neuen Anstrich erhalten. In Richtung Bärenenteich ist eine überdachte Sitzbank neu entstanden. Das ist eine wunderschöne Sitzmöglichkeit für alle Rastsuchende und Wanderer auf dem Weg zum Bärenenteich oder in den Ort Schreiersgrün. Eine weitere Sitzgruppe an der Wappler s Wiese besteht aus zwei Bänken und einem Holzstamm in Tischhöhe und muss nun nur noch gestrichen werden. Unterhalb vom Friedhofsgelände wurde ebenfalls durch eine Privatperson eine Bank komplett mit neuen Betonfüßen wieder am alten Standort aufgestellt sowie eine weitere vorhandene Bank neu gestrichen.

So konnte durch unsere Vereine und umsichtigen Privatpersonen die Attraktivität unserer Umgebung mit ihren Wanderwegen verbes-

sert werden. Wer viel durch die Natur spaziert, möchte natürlich auch einmal verschnauften und die schöne Aussicht genießen.

Ebenso laden die Aussichtspunkte, von denen man einen sehr schönen Blick auf Schreiersgrün und das gesamte Treuener Umland hat, jetzt wieder zum Verweilen ein.

Im Namen des Ortschaftsrates möchte ich mich für das Geleistete bei allen Beteiligten aufs Herzlichste bedanken!

Unsere Natur ist doch das Schönste was wir besitzen, in welcher wir Kraft und Energie tanken können und die wir gerne zur Erholung nutzen und genau deshalb sollte es jederzeit Ansporn sein, mit unserem Einsatz sie zu erhalten und zu pflegen.

Frank Walther
OR-Vorsitzender
Im Namen des ORes

Is eier Buoden voller Zeich –
raamts roh und verkaafsts do glei...

Floh- und Trödelmarkt in Schreiersgrün

Liebe Schreiersgrüner!

Der Dorfverein Schreiersgrün möchte gerne
gemeinsam mit Euch einen Floh- und Trödelmarkt
am 18. September dieses Jahres veranstalten!

Ort der Veranstaltung soll de Bummerbei sein.
Und getrodelt wird ab 13 Uhr!
Verkauft werden darf ALLES (außer die Schwiegermutter)!!!

Auch unsere Kinder dürfen gerne ihre Zimmer bereinigen
und sich ein paar Taler fürs Sparschwein verdienen.

Eine Anmeldung ist aus Platz Gründen dringend erforderlich.
Tische bzw. Verkaufsstände müssen von jedem selbst mitgebracht werden.
Für Kaffee und Kuchen, sowie Getränke sorgt der Dorfverein!

Anmeldungen bitte bis 31.8.2016
Bei Diana Baumbach unter Tel.:037468/681811
oder
Sabine Pflugbeil unter 037468/3810

GEBURTSTAGE



Nachträglich herzliche Glückwünsche

von der Bürgermeisterin der Stadt Treuen an unsere Geburtstagsjubilare

Stadt Treuen

04.08.
75 Jahre Günter Lange

06.08.
70 Jahre Edith Gräser

07.08.
75 Jahre Erhard Keilig

08.08.
85 Jahre Seno Matews

10.08.
90 Jahre Otto Kanning

11.08.

80 Jahre Harald Blechschmidt
80 Jahre Christine Groß

12.08.

75 Jahre Gisela Reichmann

17.08.

75 Jahre Christian Krumbiegel

Ortschaft Altmannsgrün

09.08.

95 Jahre Marianne Bär

Ortschaft Eich

10.08.

75 Jahre Karla Feustel

KINDER & JUGEND**Kinder- und Jugendzentrum Treuen**

Friedensstrasse 3; 08233 Treuen

Tel.: 037468/2398

www.juzet-treuen.de

Veranstaltungskalender September 2016**Donnerstag, 01.09.16 / 15.00 Uhr**

- ✓ Hobbywerkstatt - Fertigstellung des Raketenwagens

Montag, 05.09.16 / 15.00 Uhr

- ✓ Kreieren mit Textilien

Freitag, 09.09.16 / 15.00 Uhr (1,- €)

- ✓ Fahrt in den Park der Generationen Reichenbach - erlebe mit uns einen entspannten Nachmittag beim Boarden, Skaten, Federball spielen...

Dienstag, 13.09.16 / 15.00 Uhr (2,- €)

- ✓ Kochnachmittag

Donnerstag, 15.09.16 / 15.00 Uhr

- ✓ Hobbywerkstatt

Montag, 19.09.16 / 15.00 Uhr

- ✓ Kreieren mit Textilien

Donnerstag, 22.09.16 / 15.00 Uhr

- ✓ Drachensteigen in den Auen

Freitag, 23.09.16 / 15.00 Uhr

- ✓ Tischtennisturnier

Montag, 26.09.16 / 16.00 Uhr

- ✓ Yoga

Dienstag, 27.09.16 / 15.00 Uhr (2,- €)

- ✓ Kochnachmittag

Donnerstag, 29.09.16 / 16.00 Uhr

- ✓ Schachturnier

Teilnahme an den Veranstaltungen
nur mit vorheriger Anmeldung
möglich!

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 21. August 2016

- KIRCHWEIHFEST-

09:00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation

Sonntag, 28. August 2016

09:00 Uhr Gottesdienst

17:00 Uhr Ehrenamtstag

19:30 Uhr Kirchweihkonzert

(Das Plakat zum Konzert finden Sie in der Rubrik WAS-WANN-WO)

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 21. August 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 28. August 2016

10:00 Uhr Gottesdienst in der EmK Netzschkau

Katholische Kirche

St. Joseph Kapelle Treuen, Fr.- Engels-Straße

Samstag, 20. August 2016

17:00 Uhr Heilige Messe

(Landeskirchl. Gemeinschaft, Marienstraße 10 Treuen)

Sonntag, 28. August 2016

14:30 Uhr Heilige Messe mit Verabschiedung unseres Pfarrers

(Hl.-Kreuz-Kirche Auerbach)

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Treuen, Marienstraße

Sonntag, 21. August 2016

19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 28. August 2016

10:30 Uhr Mittendrinn-Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Gemeinschaft der 7. - Tags - Adventisten

Treuen, Bahnhofstraße 22

Jeden Sonnabend

09:00 Uhr Gottesdienst

Regionalkongress „Zeugen Jehovas“ 29.7. – 31.7. 2016

„Bleibe Jehova gegenüber loyal!“

Jeder war eingeladen, den 3-tägigen Kongress von Jehovas Zeugen in Glauchau zu besuchen. Das Motto des Kongresses sprach alle gläubigen Menschen an, Gott treu zu bleiben, auch wenn das im täglichen Leben nicht leicht ist.

Was bedeutet Loyalität – ein Wort welches heute nicht mehr so häufig in Gebrauch ist?

In den drei Tagen wurde gezeigt, welchen Einfluss sie auf unsere Entscheidungen und unser Verhältnis zu Gott Jehova hat.

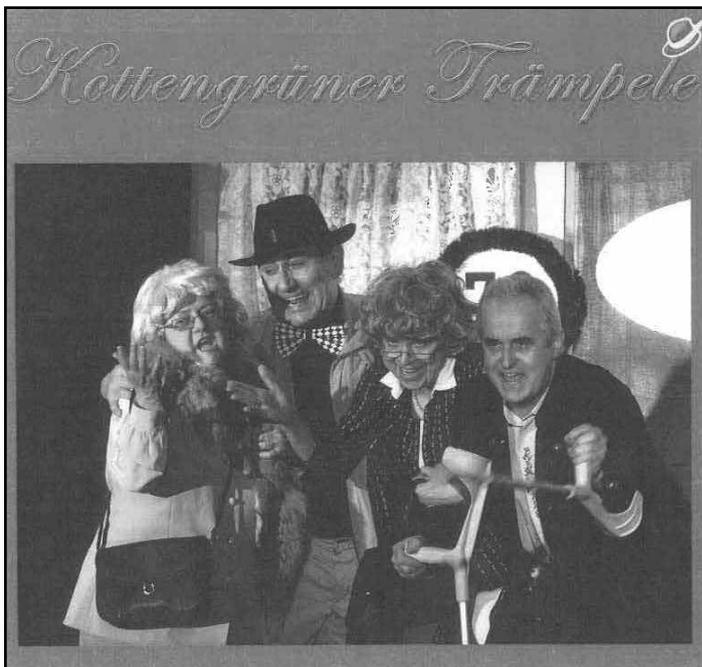
Ca. 2800 Anwesende verfolgten an jedem Tag das abwechslungsreiche Programm.

Ein besonderer Höhepunkt war die Taufe am Samstag, bei der sich 10 Personen als Zeugen Jehovas öffentlich hingaben.

Von besonderem Interesse waren auch die Videos zum Thema Loyalität in biblischer Zeit und im Alltag heute, sowie der öffentliche Vortrag „Loyale Liebe besiegt den Hass-wann?“

Das gesamte Kongressprogramm und die Trailer zu den Videos, die gezeigt wurden, finden Sie auf unserer Website jw.org (Reiter: Publikationen, am Ende der Seite - Kongressveröffentlichungen)

WAS – WANN – WO?



„Dorlauscht und dorlebbt“

Das Kottengrüner Trämpele kommt nach Pfaffengrün

in die Turnhalle !

Samstag: 3. September 2016 Beginn: 14.30 Uhr

Eintritt: 8,00 €

Kartenvorverkauf ab sofort bei:

R.Heckel Tel. 037468 / 7417 E.Müller Tel. 037468 / 2185

G.Spitzner Tel. 037468 / 7372

Heimatverein HOLZBACHTAL e.V.

Auf zur Treuener Kirmes

vom 19. bis 21. August 2016
im Kulturzentrum

Eintritt
an allen Tagen
FREI
außer Samstag-
abend

Hüpfburg
an beiden
Tagen

Freitag, 19. August 2016

- 17.30 Uhr **Großes „Kirmesturnier Alte Herren“**
um den Wanderpokal der Bürgermeisterin der Stadt Treuen
Mit Mannschaften aus dem gesamten Vogtland ist das Turnier wieder topbesetzt.
- 20.00 Uhr **Kirmeseröffnung im Festzelt**
mit der „Disothek Kraftwerk“
Zu hören gibt es Schlagerhite, die gute alte 70-er und 80-er Discomusik,
aktuelle Charts- und natürlich Stimmungshit's sowie viele Showeinlagen.
- Ca. 20.30 Uhr **Siegerehrung des „Kirmesturnier Alte Herren“**

Ratsscheibe
der Sparkasse
Vogtland
am Sonnabend

Spiel und Spaß
mit dem JUZET
und der
Jugendfeuerwehr
Treuen
am
Sonnabend

Sonnabend, 20. August 2016

- ab 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb** im und am Festzelt
- 14.30 Uhr **Nachmittag der Blasmusik**
mit den „Original Treuener Blasmusikanten“
und dem
Blasorchester BlechReiz der Musikschule Vogtland e.V.
- 15.00 Uhr **Menschen-Kicker-Turnier**
sponsored by 
Vereine und Organisationen können bis zum 12.08. unter www.fsv-treuen.de
ihre 6-köpfige Mannschaft anmelden – über eine rege Teilnahme freut sich der FSV Treuen 1992 e.V.
- 21.00 Uhr **Live-Musik** im Festzelt mit **„Die Prinzenberger“**
... die Band aus dem Oberen Vogtland



Musikschule
Vogtland



Testen
Sie die
Elektromobilität mit
EnviaM
und fahren Sie E-Bike
am Sonnabend
auf dem Turner-
bundplatz

Sonntag, 21. August 2016

- 09.00 Uhr **Gottesdienst**
in der Stadtkirche St. Bartholomäi Treuen
- ab 14.00 Uhr **Biergartenbetrieb im und am Festzelt**
- 15.00 Uhr **Familiennachmittag** mit

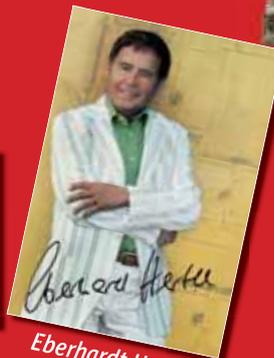
NEU
Kinderquadbahn
an beiden
Tagen



Selina und Loreen



Schönecker Lausbuam



Eberhardt Hertel

Für das
leibliche Wohl
zeichnen sich die
Sportler des FSV
Treuen 1992 e. V.
verantwortlich.

Am **Nachmittag** Kinderanimation und Luftballonmodellage

KIRCHWEIHKONZERT

Orgelmusik

von Bach bis Swing

Werke von

Vincent Lübeck
Johann Sebastian Bach
Felix Mendelssohn Bartholdy
Johannes M. Michel u.a.

Anne Viehweger
Organistin

Sonntag, 28. August 2016, 19.30 Uhr

**St.-Bartholomäus-
Kirche Treuen**

Eintritt frei
Spende zur Deckung der Kosten erbeten

www.kirche-treuen.de



**Wandergruppe „Gerhart Hering“
des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.**

Wir treffen uns am Dienstag, den 30.8.16
um 14 Uhr an unserem bekannten Turnerbundplatz
zu unserer Wanderung im August.

BITTE AUTO MITBRINGEN!

H. Schaller

Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V.

Veranstaltungen September

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

28. September 19:00 Uhr **Erste Hilfe - wie geht das? - wir alle sind gefragt!**

Treffpunkt:

Rittergut in Oberlauterbach, Herrenhaus, Kleiner Saal

Beschreibung:

- Vorgehen am Notfallort
- Was tun Sie, wenn jemand bewusstlos ist?
- Was tun Sie, wenn jemand keine Atmung hat?
- Was tun Sie, wenn jemand „Brustschmerzen“ hat?
- Was tun Sie, wenn sich jemand verletzt hat?
- und vieles mehr

Referent:

Olaf Hoyer, DRK Auerbach

Kosten:

Voranmeldung erwünscht – Eintritt frei

Treuener Str. 2, 08239 Oberlauterbach
Tel.: 03745/ 75105-0, Fax: 03745/ 75105-35
Internet: www.nuz-vogtland.de, Email: nuz@nuz-vogtland.de

Wenn Sie rund um das NUZ immer
auf dem neuesten Stand sein möchten:
Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!

20 JAHRE TIERHEIM TREUEN

Samstag, 03. September
14 - 18 Uhr

Große Tombola

Pferdereiten
Kinder-Überraschung
Leckeres vom Holzkohlegrill
Kuchenbuffet
Kräuterverkostung & Beratung u.v.m.



Im Tierheim Treuen, An der Gartenstraße 30T,
Telefon 037468 / 681638

AUS DEM SCHULVERBAND

Neue Schulleitung an der Talsperrenschule Thoßfell

Mit Beginn des neuen Schuljahres tritt Katja Ferter als amtierende Schulleiterin der Talsperrenschule Thoßfell ihren Dienst an. Sie wird für die ehemalige Schulleiterin Anett Josiger, die an die Spitze der Diesterweg-Grundschule in Auerbach wechselte (wie im Landbote vom 04.08.2016 berichtet), nun die Geschicke der Talsperrenschule Thoßfell in die Hand nehmen. Frau Ferter studierte den Lehrerberuf an der TU Dresden und wechselte 2011 an die Talsperrenschule Thoßfell. Bereits seit Jahren ist sie als stellvertretende Schulleiterin an der Grundschule Thoßfell tätig. Gut bekannt als ehemalige Klassenlehrerin ist Frau Katja Ferter den heutigen Sechstklässlern aus Thoßfell.



Bürgermeisterin von Neuensalz Carmen Künzel, stellv. Schulleiterin Maika Grimm, amtierende Schulleiterin Katja Ferter, Verbandsvorsitzende Andrea Jedzig und Geschäftsführerin Bettina Trautzsch (v.l.n.r.) Foto: pko

Als neue stellv. Schulleiterin fungiert Maika Grimm. Frau Grimm machte ihren Abschluss an der Universität Erfurt und kam bereits 2013 als Referendarin an die Talsperrenschule Thoßfell. Nach ihrer Referendarzeit übernahm sie die 1. Klasse, mit der sie als Klassenlehrerin nun im Schuljahr 2016/17 in die 2. Klasse wechselte.

In altbewährter Weise und auch mit neuen Ideen freuen sich die Beiden auf ihre neue verantwortungsvolle Aufgabe mit dem Kollegium und vor allem mit den Schülerinnen und Schülern an unserer Talsperrenschule Thoßfell.

Der Schulverband „Treuer Land“ als Schulträger wird die neue Leitung der Talsperrenschule Thoßfell natürlich weiterhin tatkräftig unterstützen und dafür Sorge tragen, dass die Lern- und Unterrichtsbedingungen einem hohen Niveau entsprechen. Wir wünschen Frau Katja Ferter und Frau Maika Grimm für ihre neue berufliche Herausforderung bzw. ihre neuen Aufgaben aufs Herzlichste Gesundheit, bestes Feeling, Schaffenskraft und alles Gute.

Andrea Jedzig Verbandsvorsitzende des Schulverbandes „Treuer Land“ sowie Bettina Trautzsch, Geschäftsführerin

Jasmin Krutsch von der Ministerin geehrt



Eine besondere Ehrung widerfuhr Jasmin Krutsch, ehemalige Schülerin der Marienschule Treuen. Da auf ihrem diesjährigen Abschlusszeugnis nur Einsen und eine Zwei standen, wurde Jasmin (erste Reihe Dritte von rechts) im Sächsischen Landtag von Kultusministerin Brunhild Kurth für diese außergewöhnliche Leistung ausgezeichnet.

INFO-ECKE

Wissenswertes aus dem Rathaus

Telefonnummern:

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Zentrale Rufnummer | 638-0 |
| Sekretariat Bürgermeisterin | 63814 |
| Büro Bürgermeister | 63825 |
| Amt für Allg. Verwaltung | 63836 |
| Zentr.Verwaltung/Öffentl. | 63839 |
| Archiv | 63848 |
| SG öffentl. Ordnung | 63815 |
| SG Soziales | 63840 |
| Einwohnermeldeamt | 63833 / 63834 |
| Standesamt | 63835 |
| Amt für Finanzwesen | 63832 |
| Stadtkasse | 63821 |
| Steuerveranlagung | 63841 |
| Liegenschaften/Wirtschaftsförd. | 63853 |
| Amt für Bauwesen | 63850 |
| Faxanschluss | 63860 |

Sanierungssprechstunde 63827

Bevor Sie lange suchen müssen – schauen Sie ins Informationsbüro im Erdgeschoss unseres Rathauses. So ersparen Sie sich lange Wege.

Sie können uns auch im Internet besuchen unter:
www.treuen.de

Wollen Sie uns eine E-Mail senden, dann unter:
stadtverwaltung@treuen.de oder **info@treuen.de**

Öffnungszeiten des Rathauses

| | |
|------------|---|
| Montag | 09.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 – 12.00 Uhr |

DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

Herbstsemester in der Volkshochschule Vogtland

Im August beginnen Sprach- und Gesundheitskurse – Vielfalt vom Baby bis zum Senior

Malen wie Bob Ross®, Italienisch sprechen und kochen, Wildkräuter kennenlernen, an der Nähmaschine arbeiten, Tschechisch- und Englischkurse für ortsansässige Firmen, mit Entspannungskursen entschleunigen... Es gibt viele Möglichkeiten der Weiterbildung und einer sinnerfüllten Freizeitgestaltung an der kreislichen Volkshochschule. Und nebenbei bieten die Kurse Freude mit Gleichgesinnten.

Im letzten Jahr nutzten 2525 Teilnehmer die Angebote der Volkshochschule im Vogtlandkreis. Es wurden 260 Kurse mit einem Umfang von rund 6000 Unterrichtseinheiten in verschiedenen Orten der Region durchgeführt.

„Gesundheit ist der am häufigsten besuchte Programmbereich,

dicht gefolgt von den Sprachen.“, bilanziert die Leiterin Ramona Blüml. Rund 10 Prozent der Teilnehmer entschieden sich für Angebote im kulturellen und gestalterischen Bereich und ebenso viele für die berufliche Weiterbildung.

Die mittlere Altersgruppe der 36- bis 50-Jährigen ist am stärksten vertreten, gefolgt von den 51- bis 64-Jährigen. Hobbys nachgehen, sich fit halten, Ausgleich zum Berufsalltag finden und sich beruflich auf Trapp halten wird hier großgeschrieben. Viele bleiben in den Gruppen auch für weitere Kurse beieinander, schätzt Blüml ein. Und somit werden einige Herbstkurse durchaus wieder mit Stammgästen und andere wieder ganz neu beginnen. „Unser Herbstsemester startet im August mit Sprach- und Gesundheitskursen. Wir nehmen Anmeldungen entgegen“, macht Ramona Blüml auf die Vielfalt und die verschiedenen Kursorte aufmerksam.

In ihrer Einschätzung hält die Leiterin weiterhin fest, dass sich rund drei Mal mehr Frauen als Männer unter den Kursteilnehmern befinden. Die jüngsten Teilnehmer sind Babys in den „Fit-dankbabykursen“ und der älteste Teilnehmer ist 85 Jahre alt und besuchte einen Computeraufbaukurs für Senioren.

Die Mitarbeiterinnen stehen neben dem Kursbetrieb den Bildungsinteressierten mit einem umfangreichen Beratungs- und Informationsangebot zur Verfügung. Dazu zählen u. a. Einstufung in neue bereits bestehende Kurse, Beratung und Information zu Sprachprüfungen sowie Prüfungen im Rahmen des kaufmännischen Zertifikatssystems Xpert, detaillierte Informationen zu Kursinhalten, Organisation von Kursen für Unternehmen und Einrichtungen, Annahme von Gutscheinen im Rahmen der Bildungsprämie für Teilnehmer mit niedrigem und mittlerem Einkommen bis hin zu Teilnahmebestätigungen.

Für Unternehmen ist die kontinuierliche Weiterbildung der Mitarbeiter ein wichtiger Erfolgsfaktor. Die VHS Vogtlandkreis ist auch hierzu ein erfahrener Partner. „Wir erstellen spezielle Angebote für Firmenschulungen. Die Kurse werden maßgeschneidert.“, bietet die Leiterin ein weiteres Spektrum an.

Die Veranstaltungen werden in der Geschäftsstelle in Oelsnitz sowie in den Außenstellen Klingenthal, Reichenbach und Rodevisch angeboten. Das gesamte Programmangebot ist auf der Homepage der VHS unter www.vhs-vogtlandkreis.de tagaktuell zu finden. Die Programmhefte finden die interessierten Bürger in den Stadtverwaltungen, den Gemeindeämtern, in Bürgerbüros und in den Filialen der Sparkasse.

Im Geoportall des Vogtlandkreises besteht ein guter Überblick über die Erreichbarkeit der verschiedenen Volkshochschulstandorte.

Mitarbeiterinnen beraten und helfen gerne das Passende für Sie zu finden.

VHS Geschäftsstelle Oelsnitz
Raschauer Straße 21, 08606 Oelsnitz
Telefon: 037421/23770
E-Mail: oelsnitz@vhs-vogtlandkreis.de

VHS Außenstelle Rodewisch
Auerbacher Straße 26. 08228
Rodewisch
Telefon: 03744/223871
E-Mail: vhs-auerbach@t-online.de

VHS Außenstelle Klingenthal
Amtsberg 12, 08248 Klingenthal
Telefon: 037467/22575
E-Mail: klingsenthal@vhs-vogtlandkreis.de

VHS Außenstelle Reichenbach
Schillerweg 4, 08468 Reichenbach
Telefon: 03765/521780
E-Mail: reichenbach@vhs-vogtlandkreis.de

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Mehr Geld zurück bei Widerspruch gegen Lebensversicherung

Rückerstattung der Beiträge mitunter sinnvoller als Vertragsfortführung

Rund 7.800 Euro hat ein Ehepaar aus Auerbach die Versicherungsberatung bei der Verbraucherzentrale gebracht. Sie hatten 2005 zwei fondsgebundene Lebensversicherungen abgeschlossen. Im Lauf der Zeit erkannten sie, dass diese nicht ihrem Bedarf entsprachen und finanziell kein gutes Geschäft waren. Ratsuchend wandten sie sich an die Verbraucherzentrale in Auerbach. Heike Teubner, Fachberaterin für Finanzdienstleistungen (IHK) erkannte bei der Vertragsprüfung, dass die zum Vertragsabschluss erfolgte Widerspruchsbelehrung nicht in Ordnung war. Das bedeutet, dass auch Jahre nach Vertragsabschluss dem Vertrag noch widersprochen werden kann. Da es für Rechts Laien schwierig ist, die Fehler zu finden, sollten sich Betroffene beraten lassen.

Fehlerhafte Belehrungen bei Vertragsabschluss sind auch im Versicherungsbereich kein Einzelfall. In einem weiteren Fall aus Reichenbach verhalf die Verbraucherzentrale zu einer Rückzahlung in Höhe von rund 8.000 Euro statt nur zu 4.000 Euro. Betroffen sind private Lebens- und Rentenversicherungsverträge, die zwischen **Mitte 1994 und Ende 2007 abgeschlossen** wurden, noch laufen oder auch schon beendet sind. Während viele Verbraucher wegen eines relativ hohen Garantiezinses heute froh sind, eine solche alte Lebensversicherung zu haben, gibt es Versicherungsnehmer, die mit ihrem Vertrag nicht glücklich sind. Gründe dafür gibt es Verschiedene. Oft können die Beiträge nur unter großer Mühe oder nicht mehr aufbracht werden oder hohe Vertragskosten haben dazu geführt, dass der Rückkaufswert noch weit unter den Einzahlungen liegt oder das - etwa bei fondsgebundenen Varianten - hohe Verluste eingetreten sind. „In solchen Fällen kann ein Widerspruch sinnvoll sein“, weiß Teubner. „Dieser führt dann zur Rückabwicklung des Vertrages.“

Trotz höchstrichterlicher Rechtsprechung (BGH AZ.: IV ZR 76/11, IV ZR 384/14, IV ZR 103/15) kann es mit einzelnen Versicherern noch Schwierigkeiten bei der Vertragsabwicklung geben. So auch im ersten Fall. Zunächst sollten die Verbraucher nur den niedrigeren Rückkaufswert - den es bei Kündigung des Vertrages gibt - bekommen. Mit Hilfe der Verbraucherzentrale in Auerbach wurde daraufhin der Versicherungsombudsman eingeschaltet. Dieser hat klargestellt, dass dem Ehepaar die Rückerstattung ihrer Beiträge abzüglich der Risikokosten für den während der Vertragslaufzeit gewährten Versicherungsschutz zusteht. Dafür, dass der Versicherer über Jahre mit dem Geld der Verbraucher gearbeitet hat, hat dieser wiederum einen Zins auf die Beiträge zu zahlen. Diese konkrete Berechnung ist nicht einfach und noch nicht höchstrichterlich geklärt. So zahlen Versicherer mitunter die Beiträge ohne Abzug der Risikokosten und ohne Zins zurück. Andere zahlen einen Zins, wie im Fall der Rückerstattung für das Auerbacher Ehepaar.

Heike Teubner, Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach
Am Graben 12, 08209 Auerbach
Tel.: 03744-21 96 41, Fax: 03744-21 96 43

Weniger Strom fürs Waschen und Spülen

Wann sich ein Warmwasseranschluss für Wasch- und Spülmaschine lohnt

Wasch- und Spülmaschine gehören zu den größten Stromverbrauchern im Haushalt. In vielen Fällen lässt sich der Stromverbrauch der Geräte bis zu einem Drittel senken, wenn sie direkt ans Warmwasser angeschlossen werden. Stephan Tannhäuser, Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen, erklärt, wann sich der Wechsel lohnt. „Das Aufheizen des Wassers macht den Großteil des Stromverbrauchs von Wasch- und Spülmaschinen aus. Dabei ist die Wassererwärmung mit Strom besonders teuer“, erläutert Stephan Tannhäuser. Es liegt daher nahe, das Wasser anders zu erwärmen und erst dann in die Geräte fließen zu lassen. Doch Vorsicht: Das hat in vielen, aber nicht in allen Fällen Sinn. „Ist sowieso die gesamte Warmwasserbereitung elektrisch, zum Beispiel bei einem Elektroboiler, bringt natürlich auch der Wechsel des Anschlusses für die Geräte keine Einsparung“, sagt Tannhäuser. Empfehlenswert ist dagegen Warmwasser aus einer thermischen Solaranlage – das erhält der Betreiber im Sommer ohne Mehrkosten. Auch bei Gas- und Ölheizungen ist die Wärme oft preisgünstiger als bei elektrischer Aufheizung. Außerdem muss geklärt werden, ob die vorhandenen Geräte überhaupt mit Warmwasser betrieben werden können. Einzelne Waschmaschinen verfügen über einen gesonderten Warmwasseranschluss. Bei anderen Modellen ist ein spezielles Vorschaltgerät erforderlich. Die meisten Spülmaschinen können hingegen ohne Umrüstung an die Warmwasserleitung angeschlossen werden. Allerdings droht hier eventuell ein Verlust der Gewährleistung. Stephan Tannhäuser fasst zusammen: „Ist eine Solaranlage vorhanden und sind Wasch- und Spülmaschine dafür geeignet, lohnt sich der Betrieb am Warmwasseranschluss meistens. Alles andere lässt sich nur im Einzelfall entscheiden.“

Bei allen Fragen zu Energieeffizienz im Haushalt hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale Mietern und Eigentümern: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch, zu einem symbolischen Entgelt von 5 € pro halbe Stunde. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie geförderten Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen: www.verbraucherzentrale-energieberatung.de, Termine unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei).

(Quelle: Verbraucherzentrale Sachsen)



VERTEILUNG DES AMTSBLATTES „TREUENER LANDBOTE“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Goldbeck | Herlasgrüner Straße |
| Turnhalle | Pfaffengrün |
| Ellen s Friseurstube | Pfaffengrün |
| AWO-Seniorenheim | Kastanienweg |
| Gaby s Wolleck | Innere Herlasgrüner Straße |
| Bau- und Gartenfachmarkt | Wetzelsgrüner Straße |
| TOTAL Tankstelle | Innere Herlasgrüner Straße |
| Fleischerei Schneider | Innere Herlasgrüner Straße |
| Netto | H.-Heine-Straße |
| Bäckerei Frisch | Bahnhofstraße |
| Zeitungen Weidehaas | Bahnhofstraße |
| Ärztehaus/Dr. Mocker | A.-Bebel-Straße |
| Hotel Wettin | Bahnhofstr. |
| Textil Kraus | Bahnhofstraße |
| Fleischerei Müller | Bismarckplatz |
| Pelikan-Apotheke | Bismarckplatz |
| Jugendzentrum | Friedensstraße |
| Sporthalle | J.-S.-Bach-Straße |
| Post | Postplatz |
| DRK-Tagespflege | Poststraße |
| Volksbank Vogtland eG | Markt |
| Elektro-Wappler | Markt |
| Infothek-Rathaus | Markt |
| Schuhhaus am Markt | Markt |
| Fleisch-/Backwaren | Markt |
| Gasthaus „Zum Schreiner“ | Königstraße |
| Backladen Thumstädter | Königstraße |
| Büro/Schreibwaren | Königstraße |
| Bibliothek | Königstraße |
| Stadtapotheke | Königstraße |
| Buchhandlung Moritz | Königstraße |
| Sport Reichert | Königstraße |
| Arztpraxis Dr. Wirth | R.-Breitscheid-Str. |
| Netto | R.-Breitscheid-Str. |
| Getränkhandel Huster | Oststraße |
| Norma | Perlaser Straße |
| Lotto/Zeitungen | Querstraße |
| Seitec | Querstraße |
| Sparkasse | Pfarrstraße |
| Veitenhäuser | Poststelle |
| Schreiersgrün | Bäckerei/Frisör Haarlekin |
| Spectrum-Center | Eich |
| Eich | alle Haushalte |
| Buch | alle Haushalte |
| Perlas | Gaststätte |
| Mahnbrück | bei Familie Pippig |
| Getränkhandel Oettmeier | Str. d. Jugend |
| Brauerei Blechschmidt | Str. d. Jugend |
| Neuensalz | Gemeindeamt |

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 679380, Fax: 2328
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch: 03744/3610
Telefon-Seelsorge: 0800-111 0 111/0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600;
rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, • Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16:00 – 18.00 Uhr.
Telefonische Absprachen mit der Friedensrichterin sind auch unter 037468 / 2253 möglich.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

- Heizkostenabrechnung
- Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme
- Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz
- Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung jeden **2. Dienstag** im Monat von **14-18 Uhr** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag-Freitag 09.00-16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
Tel.: 03744/831214

Jugendberufshilfe im Jugendzentrum Treuen

1. Dienstag im Monat, 16.00 Uhr. Terminvereinbarung über Tel.: 03744/831283

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengelfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439.

Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt. Tel. 037468 / 2703

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag

im Monat vormittags und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita "Märchenland" Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2016: 05.09.; 18.10.; 08.11.; 06.12.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

Impressum:

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854,
E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt:

Bürgermeisterin Andrea Jedzig.

Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck:

Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

VENEN-MESSUNG

AKTIONSWOCHE 12.-16.09.2016

Spüren Sie häufiger Spannungen oder Schmerzen in den Beinen? Mit einer einfachen und schmerzfreien Prüfung kontrollieren wir Ihre Venenfunktion. Sichern Sie sich Ihren Termin in unserer Aktionswoche!

Reservierung unter:

 **80 800**

venenmessung@krumbiegel.de



Service und Beratung im Herzen der Stadt

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc. in der nächsten Ausgabe:

24.8.2016

Anzeigen- annahme- schluss

für die nächste

Ausgabe:

**25.08.
2016**



**Holzbau - Sanierung
Bautischlerei**

Dach- und Holzkonstruktionen aller Art

Tel. 0176 / 96 30 40 21
HERLASGRÜN

Dächer
Vordächer
Dachgauben
Holzrahmenbau
Carports
Pavillons
Balkone
Terrassen
Gartenhäuser
Zäune, Tore
Fachwerk

individuell gefertigt

A. W.
LUDWIG

BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624
Goldene Höhe 11 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de



*Kosmetikstudio
Eleonore Hof*

Reikimeisterin/-lehrerin

Wellness & Beauty Programme

- ◆ Kosmetik ◆ Reiki
- ◆ Wellnessmassage
- ◆ Shiatsu-Massage ◆ Lymphdrainage
- ◆ Hot-Stone-Massage
- ◆ Maniküre ◆ Pediküre

Gutscheine für jeden Anlass

◆ Hausbesuche ◆ Abholservice

<http://shop.jda.de/hof>
Barthmühle Nr. 18 · 08543 Pöhl

Tel.: 037439-6073
FT: 0152-07778333

FORNER

ingenieurbüro

Tragwerksplanung
Statik
Bauphysik
Energieausweise
Gutachten
Gesamtplanung

**25 Jahre Kompetenz
1800 Projekte**



Königstr. 19, 08233 Treuen
Tel. +49 037468 76 48-0, Fax 76 48-55
statik@forner.org, www.forner.org



Kapelle Neuensalz

Altensalzer Straße 2

08451 Neuensalz

Tel.: 03741 – 41 32 90

kapelle@vogtland-kultur.de

Fr., 9. Sept. um 19.30 Uhr

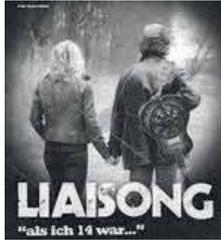
„Als ich 14 war“

Es gibt Lieder, die begleiten einen SCHON das halbe Leben und es gibt Künstler, die das seltene Kunststück schaffen, uns diese Lieder wieder völlig neu entdecken zu lassen. Dazu erzählt die Sängerin Dunja Averdung Geschichten aus bewegten Kindertagen, die schönsten, emotionalsten,

frechsten und peinlichsten Jugendsünden.

Veronika Fischer, Manfred Krug, Bob Dylan, Ulla Meinecke, Udo Lindenberg oder Tamara Danz waren damals unsere Helden

und wie wir heute wissen, „nicht die Schlechtesten“.



Mi., 21. Sept. um 16.00 Uhr

Taschen, Clutches, Geldbörsen & Buchhüllen aus Zeitschriften


Die Taschen bestehen hundertprozentig aus Papier. Diese werden durch eine spezielle Web- und Fadentechnik sehr stabil. Damit die Taschen auch wasserabweisend sind, wird noch in einem Zwischengang Tesafilm eingearbeitet. Sicher nicht ganz einfach.

Unsere Workshopleiterin, die Künstlerin Frau **Kerstin Körner**, wird den Teilnehmern /innen an zwei Nachmittags-terminen diese Arbeitsschritte für jeden verständlich erläutern. Und am Ende kann jeder sein Unikat mit nach Hause nehmen.

2. Termin: 12. Oktober um 16.00 Uhr

Sa., 24. Sept. um 19.30 Uhr

„Club Feeling“

Heute sind unsere musikalischen Gäste:

CHRIS FIZZ

- eine Partyrockband aus Sachsen schafft mit Ihrem Spaßrock den Spagat zwischen Tanz- Party- und Rockmusik.

Genießen sie eine musikalische Reise durch 40 Jahre Rockmusik von AC/DC über CCR bis ZZ Top. Ohne technischen Schnick Schnack spielt und unterhält sie die Band natürlich und live.

Erleben Sie ein Veranstaltungsprofil der Kapelle Neuensalz: Musiker präsentieren in Clubatmosphäre Songs zum INNEHALTEN, zum ZUHÖREN & zum MITSUMMEN.

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen

Tel. 037468/2531

www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt

Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice

TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen

Verkauf von EU-Fahrzeugen

sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



**GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN**



**08233 Eich/Sachs. • Rodewischer Str. 2
Tel. 037468 / 47 12 • Fax 6 88 61
piering-gmbh@t-online.de**

Seit 1996 ist die international tätige GETT-Unternehmensgruppe in Treuen im Vogtland zu Hause. Im abgelaufenen Geschäftsjahr erwirtschafteten die rund 150 Mitarbeiter einen Umsatz von 15,4 Millionen Euro.

GETT®

Durch konsequente Marktausrichtung entwickelte sich GETT zum marktführenden, herstellerübergreifenden Anbieter für Systeme an der Schnittstelle zwischen Mensch und Maschine. Unter der Marke InduKey fertigen wir in Treuen innovative Dateneingabesysteme. Eine wichtige Säule des Unternehmenserfolgs ist die Produktion qualitativ hochwertiger Dateneingabetechnik.

Deshalb bauen wir unsere Fertigungskapazitäten am Standort Treuen weiter aus und suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n

Mitarbeiter/in Prüflabor Technisches Qualitätsmanagement

Was wir erwarten:

- Koordination / Unterstützung der Aufgaben der Abteilungsleitung
- Prozess-/Produktanalysen inkl. Dokumentation (Sonderprüfungen / Fehleranalysen / FMEA)
- Statistische Qualitätsauswertungen (Ableiten qualitätssichernder Maßnahmen / Beachtung Risikoaspekte)
- Optimierung der Qualitätssicherungsprozesse
- Technische Klärungen zur Machbarkeit und Einhaltung technischer Anforderungen / Spezifikation
- Internationale Kommunikation (Kunde / Lieferant)
- Englisch in Wort und Schrift

Was wir bieten:

- Vielfältige persönliche Entwicklungsmöglichkeiten
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Interessante und anspruchsvolle Aufgaben
- Mitarbeit in einem motivierten Team
- Einen sicheren Arbeitsplatz mit Perspektive
- Möglichkeit der betrieblichen Altersvorsorge

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Mail an karriere@gett.de oder per Post an: GETT Gerätetechnik GmbH · Personalabteilung · Mittlerer Ring 1 · 08233 Treuen

gett.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unser Service für Sie:

- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Individuelle Beratung – auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten
- Ein würdevoller Abschied zu überschaubaren Kosten

Königstraße 11 • 08233 Treuen

Telefon: 03 74 68/68 84 65 • Mobil: 01 76/61 07 09 56

www.Bestattungen-Hannemann.de